



وثيقة تأمين الممتلكات ضد أخطار العنف السياسي

SCHEDULEL- POLICY NO	جدول 1 وثيقة رقم
1. INSURED NAME: INSURED ADDRESS:	1. أسم المؤمن له: عنوان المؤمن له:
2.INSURED'S PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS (if different from above):	2. عنوان محل النشاط: (في حالة اختلاف العنوان عن ماورد أعلاه)
3. POLICY PERIOD: FROM /.../..... TO /.../..... BOTH DATES INCLUSIVE, LOCAL STANDARD TIME AT THE LOCATION OF THE PROPERTY INSURED (BUILDINGS AND CONTENTS)	3. مدة التأمين من: يوم / / من الساعة 12 ظهرا الى: يوم / / حتى الساعة 12 ظهرا وفقا للتوقيت المحلي في موقع الممتلكات المؤمن عليها (المباني والمحتويات).
4. COVERED CAUSES OF LOSS (not covered unless specified here): INSURED PERIL COVER PURCHASED BY INSURED	4. أسباب الخسائر المغطاة (غير مغطاة ما لم ينص علي ذلك) الأخطار المؤمن عليها والمطلوبة بواسطة المؤمن له :
(1) Act of Terrorism Yes No	(1) أعمال الإرهاب . نعم لا
(2) Sabotage Yes No	(2) التخريب . نعم لا
(3) Riots, Strikes and/or Civil Commotion Yes No	(3) أعمال الشغب والإضرابات و/ أو الاضطرابات المدنية نعم لا
(4) Malicious Dámage Yes No	(4) الإلتلاف العمدى للممتلكات نعم لا
(5) Insurrection, Revolution or Rebellion Yes No	(5) العصيان المسلح والثورة أو التآمر نعم لا
(6) Mutiny and/or Coup d'Etat Yes No	(6) التمرد و/ أو الانقلاب العسكري . نعم لا
(7) War and/or Civil War Yes No	(7) الحرب و/ أو الحرب الأهلية. نعم لا
5. POLICY LIMIT	5. الحد الأقصى الوثيقة
6. POLICY SUB-LIMIT (Net Loss Clause 3):	6. الحد الفرعي للتغطية (شرط صافي الخسارة 3)
7. DEDUCTIBLE:	7. التحمل :
8. Premium Calculation	8. حساب القسط
Net premium	صافي قسط التأمين 000
Proportional stamp duty	نصف الدمغة النسبية 000
Dimensional stamp duty	الضريبة النوعية 000
Supervision fees	رسم الإشراف والرقابة 000
Issuing fees	مصاريف الإصدار 000
Gross premium	إجمالي القسط المستحق 000
9. ADDRESS FOR NOTICE TO INSURANCE COMPANY OF LOSS OR DAMAGE:	9. عنوان المراسلة الخاص بالشركة للاخطار في حالة وقوع حادث
10. PROPOSAL FORM DATED:	10. تاريخ طلب التأمين : / /
11. BUSINESS INTERRUPTION(not covered if not specified here):	11. تأمين الخسائر الناجمة عن توقف الأعمال (ما لم ينص على غير ذلك).
12.BUSINESS INTERRUPTION POLICY LIMIT (if applicable):	12. حد تغطية الخسائر الناجمة عن توقف الأعمال (في حالة التغطية)
13.BUSINESS INTERRUPTION DEDUCTIBLE (if applicable):	13. تحمل تغطية الخسائر الناجمة عن توقف الأعمال (في حالة التغطية)

* مقدمة من ممثل سوق التأمين المصرية وتم اقراره من جانب لجنة التأمينات غير

البحري خلال اجتماعها بتاريخ 9 و 2014/3/10

SCHEDULE 2 – POLICY NO {.....}

Insured Locations	Address	No of Buildings and Building Uses	Occupier	Description of Buildings and Contents	Declared Value per Location (sums insured)
Total					

جدول 2 للوثيقة رقم (.....)

القيمة المعلنة لكل موقع (مبالغ التأمين)	وصف المباني والمحتويات	اسم المستخدم	عدد المباني / طبيعة استخدام كل مبني	العنوان	المواقع المؤمن عليها
					الإجمالي

<p align="center"><u>POLITICAL VIOLENCE INSURANCE</u> <u>PROPERTY</u> <u>DAMAGE WORDING</u></p>	<p align="center">وثيقة تأمين الممتلكات ضد أخطار العنف السياسي</p>
<p>1. BASIS OF INSURANCE All information provided to the insurance company by the Insured and/or its agent(s) in connection with this insurance, including but not limited to the Proposal Form Specified in item 10 of Schedule 1, forms the basis of and is incorporated into this insurance.</p>	<p>1 - أساس التأمين :- كافة البيانات والمعلومات المسلمة الي شركة التأمين من المؤمن له او من ينوب عنه بخصوص هذا التأمين بما في ذلك طلب التأمين</p>
<p>2. INSURING CLAUSE In consideration of the premium paid and subject to the exclusions, limits and conditions contained herein, this Policy indemnifies the Insured for its ascertained Net Loss for any one Occurrence up to but not exceeding the Policy Limit against:</p> <p>2.1 Physical loss or physical damage to the Buildings and Contents which belong to the Insured or for which the Insured is legally responsible, directly caused by one or more of the following perils occurring during the Policy Period and in respect of which the Insured has purchased cover as specified in item 4 of Schedule 1:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Act of Terrorism; 2. Sabotage; 3. Riots, Strikes and/or Civil Commotion; 4. Malicious Damage; 5. Insurrection, Revolution or Rebellion; 6. Mutiny and/or Coup d'Etat; 7. War and/or Civil War. <p>Such perils as are specified in item 4 of Schedule 1 and in respect of which cover has been purchased by the Insured shall be the "Covered Causes of Loss".</p>	<p>2 - شرط التأمين :- في مقابل سداد قسط التأمين وفقاً لشروط واستثناءات وحدود المسؤولية الواردة بهذه الوثيقة، تضمن هذه الوثيقة تعويض المؤمن له عن الخسارة الصافية المحققة من وقوع أي حادث بشرط ألا تزيد عن الحد الأقصى للمسئولية بالوثيقة في الحالات التالية:</p> <p>2.1: الخسارة المادية أو الضرر المادي للمباني والمحتويات التابعة للمؤمن له أو التي يكون المؤمن له مسؤولاً عنها قانوناً، والتي حدثت خلال فترة التأمين الواردة بالوثيقة والناجمة مباشرة عن تحقق خطر أو أكثر من الأخطار المغطاه المحددة بالبند 4- من الجدول 1-:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1- أعمال الإرهاب 2- التخريب 3- أعمال الشغب والإضرابات و/ أو الاضطرابات المدنية 4- الائتلاف العمدي للممتلكات. 5- العصيان المسلح، الثورة أو التمر 6- التمرد و/ أو الانقلاب العسكري. 7- الحرب و/ أو الحرب الأهلية. <p>كما انه من المعلوم والمتفق عليه ان هذه المخاطر محددة في البند 4 من جدول 1- بالوثيقة ويشترط لتغطيتها أن يكون قد تم طلبها من قبل المؤمن له وأن تكون هي نفسها " أسباب الخسائر المغطاة".</p>
<p>2.2 Expenses incurred by the Insured in the removal of debris directly caused by any one or more of the Covered Causes of Loss. The cost of removal of such debris shall not be considered in determination of the valuation of the property insured</p>	<p>2/2: المصاريف التي يتكبدها المؤمن له في إزالة الأنقاض الناجمة مباشرة بسبب وقوع أي خطر أو أكثر من الأخطار المغطاة. وسوف لا يؤخذ في الاعتبار تكلفة إزالة الأنقاض عند تحديد قيمة الممتلكات المؤمن عليها .</p>
<p>2.3 The Insurance company hereon shall not be liable for more than the Policy Limit stated in item 5 of Schedule 1 in respect of any one Occurrence and in the aggregate. For the avoidance of doubt, the limit of indemnity under Clauses 2.1 and 2.2 shall be in the aggregate and shall not exceed the Policy Limit.</p>	<p>2/3 من المعلوم والمتفق عليه ان مسؤولية شركة التأمين لا تتجاوز الحد الأقصى للمسئولية المنصوص عليه بالبند رقم 5 الوارد بجدول 1 للحادث الواحد وجملة الحوادث وسوف لا يتعدى ذلك الحد الأقصى للوثيقة خلال مدة التأمين. وفي جميع الأحوال ، وبما لا يدع مجالاً للشك ، فإن حد التعويض بموجب البنود 1/2، 2/2 سوف يكون إجمالي ولا يتعدى الحد الأقصى للوثيقة.</p>

<p>3. DEFINITIONS</p> <p>"Act of Terrorism" shall mean an unlawful act, including the use of force or violence; of any person or group(s) of persons, whether acting alone or on behalf of or in connection with any organization(s), committed for political, religious or ideological purposes including the intention to influence any government and/or to put the public in fear for such purposes.</p>	<p>3- تعاريف:</p> <p>أعمال الإرهاب: يقصد بالعمل الإرهابي العمل الغير قانوني- بما في ذلك استخدام القوة أو العنف- يقوم به أي شخص أو مجموعة (مجموعات) من الأشخاص سواء يعملون بمفردهم أو نيابة عن أو على صلة بأي منظمة (منظمات) يرتكب لأغراض سياسية أو دينية أو فكرية بما في ذلك قصد التأثير على أي حكومة و/أو وضع العامة في حالة خوف لاجل مثل هذه الاغراض.</p>
<p>"Actua cash Value" means the cost to repair or replace the Buildings or Contents with a proper deduction for obsolescence, wear and tear.</p>	<p>القيمة الفعلية: يعني تكلفة اصلاح أو استبدال المباني أو المحتويات مع تطبيق خصم مناسب للتقدم والبلبى والتآكل.</p>
<p>"Buildings" shall mean any roofed and walled structure, machinery and equipment, signs, glass, lifts, fixed fuel tanks, driveways, footpaths, walls, gates, satellite dishes and their fittings and masts, provided always that the Insured owns or is legally responsible for such Buildings and provided that the Buildings are situated at an Insured Location. Where specifically requested by the Insured and agreed to by Insurance company and declared to Insurance company in Schedule 2 to the Policy,</p> <p>"Buildings" shall also include underground mines, tunnels, wells, caverns, dams, water shafts, power tunnels, dikes, levees, gates, flumes and any property contained therein.</p>	<p>"المباني": تعنى أي هيكل ذو أسطح، وجدران، والألات والمعدات، والعلامات، والزجاج، و المصاعد، و خزانات الوقود الثابتة، والمدخل، والممرات والجدران والبوابات، وأطباق الاقمار الصناعية والتجهيزات والصواري، بشرط أن يكون الكل ملك المؤمن له أو يكون مسئولاً مسؤولة قانونية عن هذه المباني، وشريطة أن تقع هذه المباني في المواقع المؤمن عليها بحيث يكون المؤمن له قد طلب التأمين عليها على وجه التحديد ووافقت عليها شركة التأمين ومثبتة بجدول الملحق بالوثيقة.</p> <p>كما يشمل بند "المباني" أيضاً، المناجم تحت الأرض والأنفاق والآبار والكهوف والسدود والآبار المائية وأنفاق الإمداد بالطاقة، والسدود والحواجز والبوابات و المجاري وأي ممتلكات مدرجة بالوثيقة.</p>
<p>"Civil Commotion" shall mean the same as Riots as defined in this Policy.</p>	<p>"الاضطرابات الأهلية ("المدنية")" سوف يعني ذات التعريف الوارد بهذه الوثيقة عن خطر "الشغب"</p>
<p>- "Civil War" shall mean an internecine war, or a war carried on between or among opposing citizens of the same country or nation.</p>	<p>"الحرب الأهلية": تعني الحرب الداخلية، أو حرب تنشأ بين مواطنين معارضين من نفس البلد أو الأمة.</p>
<p>"Contents" shall mean fixtures and fittings, interior decorations, office furniture and stock (including finished goods manufactured by the Insured or held for sale), provided always that the Insured owns or is legally responsible for such Contents and provided that such Contents are situated at an Insured Location.</p>	<p>"المحتويات": تعني التجهيزات والديكورات الداخلية والأثاث المكتبي والمخزون (بما في ذلك المواد الخام و السلع تامة الصنع والتي تم تصنيعها من قبل المؤمن له أو تلك السلع المعدة للبيع)، بشرط أن يكون الكل ملك المؤمن له أو يكون مسئولاً عنها مسؤولة قانونية وبشرط أن تكون هذه المحتويات في المواقع المؤمن عليها.</p>
<p>"Coup d'Etat" shall mean the sudden, violent and illegal overthrow of a sovereign government or any attempt at such overthrow.</p>	<p>"الانقلاب": يقصد به الإطاحة المفاجئة الغير قانونية باستخدام العنف لإسقاط حكومة سيادية أو أي محاولة لمثل هذه الاطاحة.</p>
<p>"Declared Values" shall mean the amounts stated in Schedule 2 to the Policy.</p>	<p>"القيم المعلنة": تعني المبالغ المنصوص عليها في الجدول ٢ الملحق بالوثيقة.</p>
<p>"Deductible" shall mean the deductible(s) stated in item 7 of Schedule 1 in respect of any one Occurrence. Each Occurrence shall be adjusted separately and from the amount of each adjusted loss, the Deductible shall be deducted.</p>	<p>"التحمل": يعني التحمل / التحملات الواردة في بند ٧ من جدول ١ فيما يتعلق بالحدث الواحد. وسوف يتم تسوية كل حادث على حده و يتم خصم "التحمل" من مبلغ الخسارة التي تم تسويتها.</p>
<p>"Electronic Data" shall mean facts, concepts and information converted to a form useable for communication, interpretation or processing by electronic and electromechanical data processing or electronically controlled equipment and includes programs, software and other coded instructions for the processing and manipulation of data or the direction and manipulation of such equipment.</p>	<p>"البيانات الالكترونية": تعني الحقائق والمفاهيم والمعلومات التي يتم تحويلها إلى نماذج صالحة للاستخدام كنموذج للاتصال والتفسير ويتم تجهيز البيانات الكترونياً أو معالجة بطريقة كهروميكانيكية بالإضافة إلى المعدات المتحكم فيها الكترونياً وتشمل البرامج والبرمجيات وغيرها من البيانات المشفرة أو توجيه مثل هذه المعدات.</p>
<p>"Insured" shall mean the entity or entities stated in item 1 of Schedule 1.</p>	<p>"المؤمن له": الشخص الطبيعي أو الاعتباري المذكور في البند ١ من جدول ١.</p>
<p>"Insured Country" shall mean the country in which the Insured's principal place of business is situated as described in Schedule 2 to the Policy.</p>	<p>"دولة المؤمن له": تعني الدولة التي يقع فيها المركز الرئيسي لأعمال المؤمن له كما هو موضح في الجدول ٢ من الوثيقة.</p>
<p>"Insured Location" shall mean the locations as described in Schedule 2 to the Policy.</p>	<p>"الموقع المؤمن": تعني المواقع كما هي موضحة في الجدول 2 من الوثيقة.</p>

<p>"Insurrection, Revolution or Rebellion" shall mean a deliberate, organized and open resistance, by force and arms, to the laws or operations of a sovereign government, committed by its citizens or subjects and/or a rising against a sovereign government or other authority</p>	<p>"العصيان المسلح والثورة أو التأمير : يقصد به أي مقاومة متعمدة ومنظمة ومفتوحة ، باستخدام القوة والسلاح ، ضد قوانين أو عمليات الحكومة الميادية ، والتي ترتكب من قبل مواطنيها و/أو الرعايا ضد الحكومة الميادية أو سلطة أخرى</p>
<p>"Malicious Damage" shall mean all physical loss or physical damage resulting directly from a malicious act by anyone during a disturbance of the public peace where such malicious act is perpetrated for political reasons by known or unknown person(s).</p>	<p>"الإتلاف العمدى للممتلكات ": يقصد به الخسارة أو التلف المادي الناشئ مباشرة عن الأفعال العمدية للأضرار بالممتلكات و التي ترتكب أثناء اضطراب الأمن العام لأسباب ودوافع سياسية بواسطة شخص (اشخاص) معروف أو غير معروف .</p>
<p>"Mutiny" shall mean a willful resistance by members of legally armed or peacekeeping forces to a superior officer.</p>	<p>"التمرد": تعني المقاومة المتعمدة من جانب أفراد مرخص لهم قانوناً بحمل سلاح أو القائمين على حفظ السلم والأمن ضد قائد أعلى .</p>
<p>"Net Loss" shall, in respect of Buildings, mean the reasonable cost of repairing, replacing or reinstating (whichever is the least) on the same site, or nearest available site (whichever incurs the least cost) to a condition substantially the same as but not better than the condition of the Buildings immediately prior to the loss, subject to the repairing, replacing or reinstating being carried out and subject to the following provisions:-</p> <p>1. The repairs, replacement or reinstatement (all hereinafter referred to as "replacement") must be executed with due diligence and dispatch.</p> <p>2. If the Buildings are not repaired, replaced or reinstated within a reasonable period of time the Insurance company shall only pay the Actual cash Value.</p> <p>3. If replacement with material of like kind and quality is restricted or prohibited by any bylaws, ordinance or law, Insurance company' total liability for any increased cost of replacement due thereto shall be limited to the Policy Sub-Limit stated in item 6 of Schedule 1 for any one Occurrence which liability shall, for the avoidance of doubt, form part of and shall not be in addition to the Policy Limit.</p> <p>4. In respect of Contents, "Net Loss" shall mean:</p> <p>(a) On finished goods sold and awaiting collection, the regular selling price, less all discounts and charges to which such goods would have been subject to had no loss occurred.</p> <p>(b) On all other stock, the value of raw materials and labor expended.</p> <p>(c) For property of others, the amount for which the Insured is legally liable but in no event to exceed the <u>Actual cash Value</u>.</p> <p>(d) for film, tape, disc, drum, cell and other magnetic recording or storage media for electronic data processing, an amount not exceeding the cost of such media in an unexposed or blank form plus the costs of copying electronic data from back up or from originals of a previous generation. These costs will not include research and engineering nor any costs of recreating, gathering or assembling such electronic data. If the media is not repaired or replaced the basis of valuation shall be the cost of the blank media. This insurance does not insure any amount pertaining to the value of such electronic data to the insured or any other party.</p> <p>(e) on documents other than (d) above an amount not exceeding</p>	<p>" صافي الخسارة " : فيما يتعلق بالمباني فتعني التكلفة المعقولة للإصلاح أو الاستبدال (أيهما أقل) لإعادة الأصل للحالة التي كان عليها قبل وقوع الحادث مباشرة في نفس الموقع ، أو أقرب موقع متاح (أيهما أقل) ، لذا فإن عملية الإصلاح والاستبدال لإعادة الشيء إلى أصله تخضع للأحكام التالية :-</p> <p>1- يجب أن يتم تنفيذ الإصلاحات أو الاستبدال أو الإحلال لاستعادة الوضع السابق (المشار إليه فيما بعد "استبدال") ببذل العناية الواجبة.</p> <p>2 - إذا لم يتم إصلاح المباني أو استبدالها لإعادتها إلى الوضع الذي كانت عليه قبل وقوع الحادث مباشرة في غضون فترة معقولة من الوقت فإن الشركة تلتزم بدفع القيمة النقدية الفعلية فقط.</p> <p>3 - إذا اشتملت عملية الاستبدال على مادة محظورة من حيث النوع والجودة بموجب أي من القوانين الداخلية أو القواعد فإن إجمالي مسئولية شركة التأمين عن أي زيادة في تكاليف الاستبدال سوف تكون محددة بالحد المنصوص عليه في بند 6 من جدول رقم 1 للحادث الواحد - وتجنب اللبس- فإنها جزءاً منها وليست بالإضافة إلى حد المسئولية بموجب هذه الوثيقة</p> <p>4- فيما يتعلق بالمحتويات ، فإن " صافي الخسارة " تعني :- (أ) بالنسبة للمبلغ تامة الصنع المباعة والمعدة للتسليم تقييم طبقاً لسعر البيع المعتاد يطرح منه كافة الخصومات والمصروفات التي تستلزمها مثل هذه البضائع كما لو لم تقع الخسارة (ب) بالنسبة لجميع أنواع المخزون الأخرى تقييم بقيمة المواد الخام ومصروفات العمالة المنصرفة في هذا الخصوص. (ج) المبالغ التي يكون المؤمن له مسئولاً عنها بصفة قانونية وذلك قبل ممتلكات الغير ولكن في أي حال من الأحوال يجب ألا تتجاوز القيمة النقدية الفعلية . (د) الأفلام ، الشرائط ، الأقراص المدمجة ، وغيرها من الخلايا أو وسائل التخزين المغناطيسي الأخرى التي تستخدم لتسجيل أو تخزين البيانات لمعالجتها إلكترونياً وتقييم بمبلغ لا يتجاوز تكلفة هذه الوسائط فارغة بالإضافة إلى تكاليف النسخ الإلكتروني للبيانات من نسخة احتياطية أو من أصول من الجيل السابق . وهذه التكاليف لا تشمل الأبحاث والهندسة أو أي تكاليف إعادة وجمع أو تجميع لهذه البيانات الإلكترونية . وإذا لم يتم إصلاح أو استبدال تلك الوسائط ففي هذه الحالة يجب أن يكون أساس التقييم هو تكلفة الوسائط فارغة . هذا التأمين لا يؤمن أي مبالغ تتعلق بقيمة مثل هذه البيانات الإلكترونية للمؤمن له أو لأي طرف آخر. (و) أي مستندات أخرى خلافاً لما هو منصوص عليه بالفقرة (د)</p>

<p>the cost of blank material plus the cost of labor incurred by the insured for transcribing or copying such records. This insurance does not insure any amount pertaining to the value of such documents to the Insured or any other party.</p> <p>(f) on all other property, the Actual cash Value.</p> <p>5. In respect of the removal of debris pursuant to Clause 2.2 above, "Net Loss" shall mean the necessary and reasonable expenses incurred by the Insured with Insurance company' prior written consent in the removal of said debris. All amounts shall be calculated at the date of loss and in no event shall Insurance company be liable for more than the Policy Limit.</p>	<p>المنافقة بماليه بمبلغ لا يتجاوز التكلفة المادية للمواد الخام لها فإرغة بالإضافة إلى تكلفة العمالة التي تكبدها المؤمن له نظير استخراج هذه المستندات أو نسخ هذه السجلات. وهذا التامين لا يؤمن أي مبالغ مالية تتعلق بقيمة هذه المستندات سواء المؤمن له أو لأي طرف آخر.</p> <p>(ز) على جميع الممتلكات الأخرى بالقيمة النقدية الفعلية.</p> <p>5 - في ما يتعلق بإزالة الحطام وطبقاً للفقرة 2/2 أعلاه ، فإن "صافي الخسارة" تعني المصروفات الضرورية والمعقولة التي يتكبدها المؤمن له والتي حصل علي موافقة خطية مسبقة من الشركة لإزالة هذا الحطام . وتجبسب جميع المبالغ في تاريخ وقوع الخسارة وبأي حال من الأحوال لا تكون الشركة مسؤولة بما يزيد عن حد الوثيقة .</p>
<p>"Occurrence" shall mean any one loss and/or series of losses arising out of and directly occasioned by one act or series of acts for the same purpose or cause. The duration and extent of any one Occurrence shall be limited to all losses sustained by the Insured in respect of Buildings and Contents insured herein during any period of 72 consecutive hours arising out of the same purpose or cause. However no such period of 72 consecutive hours may extend beyond the expiration of this Policy unless the Insured shall first sustain direct physical damage prior to expiration and within said period of 72 consecutive hours nor shall any period of 72 consecutive hours commence prior to the attachment of this Policy.</p>	<p>"الحادث أو للحادثة" :يعني أي خسارة واحدة و / أو سلسلة من الخسائر الناجمة ويكون سببها المباشر حادث واحد أو سلسلة من الحوادث المتعلقة بنفس الغرض أو السبب .</p> <p>يقصر مدي ومدة وقوع الحادث الواحد لجميع الخسائر التي تكبدها المؤمن له وذلك فيما يتعلق بالمباني والمحويات المؤمن عليهما بالوثيقة أثناء أي فترة خلال الـ72ساعة المتتالية والناشئة عن نفس السبب أو الغرض ، ومع ذلك فإنه لا يجوز أن تمتد فترة الـ72ساعة المتتالية إلى ما بعد انقضاء هذه الوثيقة ما لم يتعرض المؤمن له لتحمل الأضرار المادية المباشرة الأولى قبل إنتهاء الوثيقة وأثناء فترة الـ72ساعة متتالية ولا يجوز أن تبدأ فترة72ساعة متتالية أخرى قبل بدء سريان هذه الوثيقة .</p>
<p>"Operations" shall mean the Insured's business operations at one or more of the Insured Locations.</p>	<p>"العمليات" :تعني أعمال المؤمن له في واحدة أو أكثر من المواقع المؤمن عليها .</p>
<p>"Policy Period" shall mean the period stated in item 3 of Schedule 1.</p>	<p>" مدة الوثيقة " :تعني المدة المنصوص عليها في البند رقم 3 من الجدول رقم 1 .</p>
<p>"Policy Limit" shall mean the limit stated in item 5 of Schedule 1 in respect of any one Occurrence and in the aggregate for all loss and damage insured hereunder, including for the avoidance of doubt, any amount(s) paid in respect of the Policy Sub-Limit.</p>	<p>"الحد الأقصى لمسئولية الشركة عن الوثيقة" : يعني الحد المنصوص عليه في البند رقم 5 من الجدول رقم 1 فيما يتعلق بأي حادث واحد أو مجموعة حوادث متراكمة لكل الخسائر والأضرار المؤمن منها بموجب هذه الوثيقة بما في ذلك وبما لايدع مجالاً للشك أية مبالغ قد تم سدادها تتعلق بحدود التغطيات الفرعية بالوثيقة .</p>
<p>"Policy Sub-Limit" shall mean the Net Loss Clause 3 Policy sub-limit stated in item 6 of Schedule 1 for any one Occurrence and in the aggregate for all loss and damage under Clause 3 of the definition of "Net Loss", which sub-limit shall, for the avoidance of doubt, form part of and shall not be in addition to the Policy Limit.</p>	<p>"الحد الفرعي للوثيقة " :يعني صافي الخسارة بالشرط رقم 3 بالوثيقة وذلك وفقاً للحد الفرعي المنصوص عليه في البند رقم 6 من الجدول رقم 1 لأي حادث واحد أو مجموعة حوادث متراكمة لكل خسارة وتلف بموجب الشرط رقم 3 من تعريف "صافي الخسارة" و بما لايدع مجالاً للشك يشكل ذلك جزءاً من ولا يكون بالإضافة إلى حد المسئولية بالوثيقة .</p>
<p>"Riots" shall mean any act committed in the course of a disturbance of the public peace (where such disturbance is motivated by political reasons) by any person taking part together with others in such disturbance or any act of any lawfully constituted authority for the purpose of suppressing or minimizing the consequence of such act.</p>	<p>"الشغب" : يقصد به أي فعل يرتكب في سياق اضطراب السلم العام (حيث تكون دوافع هذه الاضطرابات لأسباب سياسية) بواسطة أي شخص يشارك مع آخرين في مثل هذه الاضطرابات أو أي عمل من أي سلطة قانونية شكلت بغرض قمع أوللحد من نتائج مثل هذا الفعل.</p>
<p>"Strikes" shall mean any willful act of any striker or locked-out worker in the furtherance of a strike or in resistance to a lock-out or any act of any lawfully constituted authority for the purpose of suppressing or minimizing the consequence of such act.</p>	<p>الإضرابات: يقصد به أي فعل متعمد من أي مضرب أو خارج عن قواعد العمل لتعزيز الإضراب أو التوقف عن العمل بواسطة العاملين أو مقاومة السلطات القانونية لإحباط أو تقليل تبعات مثل ذلك الفعل.</p>
<p>"Sabotage" shall mean willful physical damage or destruction perpetrated for political reasons by known or unknown person(s).</p>	<p>"التخريب" :ويقصد به الفعل أو مجموعة الأفعال التخريبية التي ترتكب لأسباب سياسية بواسطة شخص (أشخاص) معروف أو غير معروف .</p>

<p>"War" shall mean a contest by force between two or more sovereign nations, carried on for any purpose, armed conflict of sovereign powers and/or declared or undeclared and open hostilities between sovereign nations.</p>	<p>الحرب: تعنى اشتباك بالقوة بين اثنين أو أكثر من الدول ذات السيادة، التي تقوم لأي غرض من الأغراض، عن طريق الصراع المسلح بين السلطات السيادية سواء تم ذلك بطريقة معلنة أو غير معلنة وبما في ذلك الأعمال العدائية المفتوحة بين الدول ذات السيادة.</p>
<p>4-EXCLUSIONS This Policy DOES NOT INDEMNIFY AGAINST:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Any loss arising from War (whether before or after the outbreak of hostilities) between any two or more of the following: China, France, the Russian Federation, the United Kingdom and the United States of America. 2. Loss or damage arising directly or indirectly from nuclear detonation, nuclear reaction, nuclear radiation or radioactive contamination, however such nuclear detonation, nuclear reaction, nuclear radiation or nuclear contamination may have been caused from any loss or damage directly or indirectly caused by or contributed to from any nuclear waste or the radioactive, toxic, explosive or other hazardous properties of any explosive nuclear assembly or nuclear component thereof. 3. Loss or damage directly or indirectly caused by seizure, confiscation, nationalization, requisition, expropriation, detention, legal or illegal occupation of any property insured hereunder, embargo, condemnation, nor loss or damage to the Buildings and/or Contents by law, order, decree or regulation of any governing authority, nor for loss or damage arising from acts of contraband or illegal transportation or illegal trade. 4. Delay, loss of market, loss of income, loss of use, denial of access, cancellation of business, depreciation, reduction in functionality, increased cost of working (except as may be insured specifically under any Business Interruption Extension to this Policy); 5. Consequential loss or damage howsoever arising (except as may be insured specifically under any Business Interruption Extension to this Policy); 6. Third party liability howsoever arising; 7. Loss or damage directly or indirectly arising from or in consequence of the discharge of pollutants or contaminants, which pollutants or contaminants shall include but not be limited to any solid, liquid, gaseous or thermal irritant, contaminant of toxic or hazardous substance or any substance the presence, existence or release or of which endangers or threatens to endanger the health, safety or welfare of persons or the environment. 8. Loss or damage directly or indirectly caused by chemical or biological release or exposure of any kind, nor any loss or damage directly or indirectly caused by any chemical, biological, bio-chemical or electromagnetic weapon. 9. Loss or damage directly or indirectly caused by electronic means including computer hacking or the introduction of any form of computer virus (save where a mobile phone is used as a remote trigger device in order to cause physical loss or physical damage insured hereunder). 10. Loss, damage, destruction, distortion, erasure, corruption or 	<p>4 - الاستثناءات : لا يتم التعويض عن :- 1- أي خسارة ناجمة عن الحرب (سواء قبل أو بعد اندلاع الأعمال الحربية) بين أي دولتين أو أكثر من الدول التالية :- (الصين ، فرنسا ، روسيا الاتحادية ، المملكة المتحدة ، الولايات المتحدة الأمريكية) . 2- الخسارة أو الضرر الناشئ بطريق مباشر أو غير مباشر من التفتير النووي والتفاعل النووي والإشعاع النووي أو التلوث الإشعاعي أو التلوث النووي أو النفايات النووية أو المواد السامة والمضعة أو المتفجرة أو غيرها من المواد الخطرة وأي متفجر نووي أو أي مكونات نووية. 3- الخسارة أو الضرر الناشئ بطريق مباشر أو غير مباشر بسبب الاستيلاء، المصادرة، التأميم و الاحتلال المشروع أو غير المشروع للممتلكات المؤمن عليها بموجب هذه الوثيقة ، الحظر ، والاستيلاء، أو ضرر للمباني والمحتويات من أي سلطة حاكمة أو الخسائر أو الأضرار الناجمة عن أعمال التخريب أو النقل غير المشروع أو التجارة غير المشروعه. 4- التأخير، فقد السوق، فقد الدخل، فقد الاستخدام، منع الدخول، إلغاء الأعمال، الاستهلاك ، الحد من الوظائف، وزيادة تكلفة العمل (ماعدا ما قد يكون مؤمن عليه على وجه التحديد تحت بند فقد الأيراد بموجب هذه الوثيقة). 5-الخسارة أو الضرر المادي التبعية الناشئ (ما عدا ما قد يكون مؤمناً عليه على وجه التحديد بموجب ملحق إمتداد علي هذه الوثيقة لفقد الأيراد) 6- المسؤولية للمدنية قبل الطرف الثالث. 7-الخسائر أو الأضرار المباشرة أو غير المباشرة التي تنشأ عن أو نتيجة البعثات الملوثات أو المواد الملوثة، وتشمل ولكن لا تقتصر على أي مادة صلبة ، سائلة ، غازية أو مثيرة للسخونة، ملوثة بمواد سامة أو خطيرة ، أو أي مواد تهدد صحة، سلامة أو رفاهية الأشخاص أو البيئة 8-الخسائر أو الأضرار المباشرة أو غير المباشرة الناتجة عن اسباب كيميائية أو بيولوجية أو التعرض لها من أي نوع أو أي خسائر مباشرة أو غير مباشرة مسببها اسلحة كيميائية أو بيولوجية أو بيوكيميائية أو كهرومغناطيسية.. 9-الخسارة أو الضرر المباشر أو غير المباشر بسبب القرصنة بالوسائل الإلكترونية للكمبيوتر أو إدخال أي شكل من أشكال فيروسات الكمبيوتر باستثناء ما يتم باستخدام الهاتف المحمول وجهاز التحكم عن بعد من أجل التسبب في الخسارة أو الضرر المادي المؤمن منه. 10-الخسارة ، الضرر، الدمار، التشويه، المحو، الفساد ، أو تعديل</p>

<p>alteration of Electronic Data.</p> <p>11. Loss or damage or increased cost directly or indirectly occasioned by any public or civil authority's enforcement of any ordinance, law, order decree or regulation concerning the reconstruction, repair or demolition of any property insured hereunder except as may be insured specifically by this Policy in accordance with the provisions of Clause 3 of the definition of "Net Loss".</p>	<p>البيانات الالكترونية.</p> <p>11 - الخسارة أو الضرر أو زيادة التكلفة المباشرة أو غير المباشرة المصاحبة لانفاذ أية سلطة عامة أو مدنية بموجب أي مرسوم ، أو لائحة بشأن إعادة الإعمار، وإصلاح أو هدم أي من الممتلكات المؤمن عليها باستثناء ما قد يكون مؤمن عليه تحديداً في هذه الوثيقة وفقاً لأحكام الشرط 3 من تعريف "صافي الخسارة".</p>
<p>12. Loss or damage directly or indirectly caused by cessation, fluctuation, variation in, or insufficiency of, water, gas or electricity supplies and/or telecommunications or any other type of service or utilities.</p>	<p>12 - الخسارة أو الضرر سواء كان مباشراً أو غير مباشر بسبب توقف ، عدم كفاية إمدادات المياه أو الغاز أو الكهرباء ، و / أو الاتصالات أو أي نوع آخر من الخدمة أو المرافق العامة.</p>
<p>13. Loss or damage or increased cost directly or indirectly the result of threat or hoax.</p>	<p>13 - الخسارة أو الضرر أو زيادة التكلفة المباشرة أو غير المباشرة نتيجة للتهديد أو الخداع.</p>
<p>14. Loss or damage directly or indirectly caused by burglary, house-breaking, theft or larceny, looting, pillaging, mysterious or unexplained disappearance of property insured hereunder or directly or indirectly caused by any person taking part in any such activity.</p>	<p>14 - الخسارة أو الضرر المباشر أو غير المباشر بسبب السرقة والنهب والسلب والاختفاء الغامض أو غير المبرر للممتلكات المؤمن عليها بموجب هذه الوثيقة بواسطة أي شخص يشارك في مثل هذه الأعمال.</p>
<p>15. Loss or damage directly or indirectly caused by the suspension, lapse or cancellation of any lease, license, contract or order (including non-completion of any order) .</p>	<p>15 - الخسارة أو الضرر الذي يحدث كنتيجة مباشرة أو غير مباشرة لتطبيق ، انتهاء ، توقف أو إلغاء أي عقد إيجار أو ترخيص (بما في ذلك الأعمال التي لم يتم استكمالها)</p>
<p>16. Any infidelity, fraudulent, dishonest or criminal act by any director, officer or trustee of the Insured whether acting alone or in collusion with others.</p>	<p>16 - خيانة الأمانة ، الإحتيال أو أي عمل إجرامي من جانب أي من العاملين لدى المؤمن له سواء منفرداً أو بالاشتراك مع آخرين.</p>
<p>17. Any loss due to fines or damages for breach of contract or penalties of whatever nature.</p>	<p>17 - أي خسارة ناتجة من الغرامات والجزاءات بسبب الإخلال بالعقود أيا كانت طبيعتها</p>
<p>18. Loss or damage caused by, connected to, relating to or howsoever arising from exposure to or the existence of asbestos or asbestos containing materials or products (including for the avoidance of doubt the cost of removal of asbestos or materials or products containing asbestos).</p>	<p>18 - الخسارة أو الضرر الناجم عن استخدام الأسبستوس أو المواد المحتوية على الأسبستوس أو منتجاته بما في ذلك تكلفة إزالة الأسبستوس أو المواد أو المنتجات التي تحتوي عليه.</p>
<p>19. Loss or damage caused by insects or vermin.</p>	<p>19 - الخسارة أو الضرر التي تسببها الحشرات أو الهوام.</p>
<p>20. Any debt, insolvency or commercial failure, whether to provide bond or security or otherwise, or any other financial cause of any party or person whatsoever</p>	<p>20 - الخسائر أو الأضرار الناتجة عن الديون، والإعسار المالي أو توفير الضمانات المالية</p>
<p>5-PROPERTY EXCLUDED This Policy DOES NOT PROVIDE INDEMNITY IN RELATION TO: 1. Land or land values. 2. Transmission, feeder lines or distribution lines and their supporting structures unless located on premises owned by the Insured and on which the Buildings and/or Contents are located. 3. Any Buildings or Contents contained therein while such Buildings are vacant or unoccupied or inoperative for thirty (30) days or more. 4. Aircraft or other aerial devices.</p>	<p>5- الممتلكات المستثناة: لا تعوض هذه الوثيقة عن مايلي: 1 - الأرض أو قيم الأرض 2 - خطوط الأنابيب المغذية للموقع والكابلات أياً كان نوعها ، أو خطوط التوزيع والهياكل الداعمة لها إلا إذا كانت تقع بالاماكن المملوكة للمؤمن له والموجود بها المباني والمحتويات. 3- أي مباني أو محتويات وارده في هذه الوثيقة في حالة ترك هذه المباني شاغرة أو غير مأهولة أو لا يتم العمل فيها لمدة ثلاثين (30) يوماً أو أكثر. 4 - الطائرات أو الأجهزة الجوية الأخرى.</p>

<p>5. Watercraft.</p> <p>6. Any land conveyance, including vehicles, locomotives or rolling stock, unless such land conveyance is expressly declared to and agreed by Insurance company hereunder.</p> <p>7. Animals, plants and living things of all types including loss as a result of physical, mental or bodily injury to any person.</p> <p>8. Property in transit (except as may be insured specifically under any Property in transit Endorsement to this Policy).</p> <p>9. Accounts, bills, currency, money, deeds, notes, securities, evidences of debt or title, letters of credit, stamps, tickets, bullion, gold, silver and other precious metals, diamonds, precious and semi-precious stones, jewellery or furs.</p> <p>10. Offshore property</p> <p>11. Underground mines, tunnels, wells or caverns and any property contained therein save as may be insured specifically hereunder and declared to Insurance company in Schedule 2 to the Policy.</p> <p>12. Dams, water shafts, power tunnels, dikes, levees, gates and flumes save as may be insured specifically hereunder and declared to Insurance company in schedule 2 to the Policy.</p>	<p>5 - المركب المائية.</p> <p>6 - أي وسيلة نقل أرضية ، بما في ذلك المركبات والقطارات أو عربات السكك الحديدية ، ما لم ينص عليها صراحة بهذه الوثيقة.</p> <p>7 - الحيوانات ، النباتات ، والكائنات الحية من جميع الأنواع بما في ذلك الخسائر الناشئة عنها.</p> <p>8 - الممتلكات أثناء نقلها (باستثناء ما قد يكون مؤمناً عليه على وجه التحديد بموجب ملحق مكمّل لهذه الوثيقة)</p> <p>9- الحسابات والفواتير ، والعملية ، والنقود ، الصكوك ، والسندات ، والأوراق المالية ، والكبيالات ، وخطابات الاعتماد والطوابع والتذاكر ، والسبائك والذهب والفضة والمعادن النفيسة الأخرى ، والماس والأحجار الكريمة وشبه الكريمة والمجوهرات أو الفراء.</p> <p>10- الممتلكات بالبحر</p> <p>11- المناجم بباطن الأرض والأنفاق والآبار والكهوف أو أي ممتلكات تحتويها هذه الأشياء إلا إذا كان مؤمناً عليها تحديداً بجدول 2 من هذه الوثيقة.</p> <p>12 - السدود والآبار المائية ومصادر الطاقة الخاصة بالأنفاق ، والحواجز والبوابات والمجاري إلا ما قد يكون مؤمناً عليه تحديداً ومذكور بجدول 2- من الوثيقة.</p>
<p>6. CONDITIONS</p> <p>6.1 Contribution</p> <p>If at the time of any loss or damage happening to any property hereby insured, under this policy there be any other subsisting insurance or insurances, whether effected by the insured or by any other person acting on his behalf, covering the same property, the company shall not be liable to pay or contribute more than its rateable proportion of such loss or damage</p> <p>6.2 Territorial Limits</p> <p>This Policy insures Buildings and Contents owned by the Insured or for which the Insured is legally responsible and situated at the Insured Locations specified in Schedule 2 to the Policy.</p> <p>6.3 Due Diligence It is a condition precedent to Insurance company' liability that the Insured shall at all times and at its own expense use due diligence, and do and concur in doing and permit to be done, all things reasonably practicable (including but not limited to precautions to protect or remove the Buildings and Contents insured herein) to avoid or diminish any loss or damage under this Policy and including action against other parties to enforce any rights and remedies or to obtain relief or indemnity. It is also a condition precedent to Insurance company' liability that the Insured shall do all things necessary to ensure and require that its agents, sub and co-contractors do all things reasonably practicable to avoid or diminish any loss or damage under this Policy.</p> <p>6.4 Protections Maintenance : The Insured shall ensure that</p>	<p>6 - الشروط :</p> <p>6/1 المشاركة في التأمين</p> <p>إذا وجد سارياً وقت وقوع الحادث المؤمن منه بمقتضى هذه الوثيقة تأمين أو جملة تأمينات أخرى ضامنة لنفس الخطر المؤمن منه يكون المؤمن له أو أي شخص آخر قد أبرمها لصالح المؤمن له ، فإن الشركة لا تتلزم بأن تعوض الخسائر أو الأضرار إلا بنسبة المبلغ المؤمن به لديها لجملة المبالغ المؤمن بها على الخطر المؤمن منه .</p> <p>6/2 الحدود الجغرافية:</p> <p>هذه الوثيقة تغطي المباني والمحتويات المملوكة للمؤمن له أو تلك التي يكون مسئولاً عنها قانوناً والتي تقع في المواقع المؤمن عليها والمذكورة على وجه التحديد بجدول 2 من الوثيقة .</p> <p>6/3 بذل أقصى عناية ممكنة: يعتبر شرط سابق على مسئولية الشركة قيام المؤمن له في جميع الأوقات وعلى نفقته الخاصة أن يبذل الهمة والعناية الواجبة واتخاذ كافة الإجراءات المعقولة وأن يسمح بالقيام بكل الأشياء المعقولة للمحافظة على الممتلكات المؤمن عليها في حالة جيدة وأن يتخذ كافة الوسائل المعقولة لحمايتها لتجنب أو تقليل أي خسارة أو ضرر بموجب هذه الوثيقة ، وبما في ذلك أي إجراء ضد الأطراف الأخرى لفرض أي حقوق أو وسائل مشروعة لاسترداد الحقوق أو الحصول على التعويض .</p> <p>كما أنه يعتبر أيضاً شرطاً سابقاً على مسئولية الشركة "قيام المؤمن له بكل الإجراءات الضرورية اللازمة لضمان أن يقوم كلاً من وكلائه والمقاولين والمقاولين من الباطن بكافة الإجراءات العملية لتجنب أو تقليل أي خسارة أو ضرر بموجب هذه الوثيقة .</p> <p>6/4 وسائل الحماية والصيانة: يجب على المؤمن له في جميع</p>

effective protections exist for the safety of the Buildings and Contents and that such protections shall be maintained in good order throughout the currency of this Policy and shall be in use at all appropriate times. Such protection shall not be withdrawn or varied without Insurance company' prior written consent.

6.5 Declared Values Penalty: If at the time that any Buildings or Contents are lost or damaged, the total value of all such insured property at the Insured Location at which said loss or damage occurred is greater than the Declared Value for that Insured Location by more than 10%, then the Insured shall be entitled to recover no more hereunder than such proportion of the loss or damage as the Declared Value bears to the total value of all insured property at that Insured Location.

For the avoidance of doubt, Insurance company' maximum liability in respect of any one Insured Location shall not exceed the Declared Value for such Insured Location.

6.6 Notification of Loss or Damage: It is a condition precedent to Insurance company' liability that in the event of loss or damage or circumstances arising that may give rise to a claim under this insurance notice is to be given to Insurance company as soon as reasonably possible but no later than 14 days after the occurrence of said loss or damage.

6.7 Co-operation : It is a condition precedent to Insurance company' liability that the Insured must provide Insurance company with such relevant information and evidence as Insurance company may reasonably require and co-operate fully in the investigation and/or adjustment of any claim. If required by Insurance company, the Insured agrees to submit to examination under oath by any person designated by Insurance company.

6.8 Proof of Loss

The Insured shall render a signed and sworn proof of loss within 60 days after the occurrence of such loss (unless such period shall be extended with the written agreement of Insurance company) stating the time, place and cause of loss, the interest of the Insured and all others in the Buildings and Contents, the Declared Values and the amount of loss or damage thereto. If Insurance company has not received such proof of loss within 1 year of the expiry of this Policy, they shall be discharged from all liability in relation to such loss.

7. MULTIPLE INSUREDS :

7.1 Each of the Insureds individually warrants that the information which has been provided to Insurance company in relation to placement, renewal, amendment of or extension to this Policy by or on behalf of itself or any of the other Insureds, is materially accurate and complete so far as it concerns the risks in which that Insured (by itself or with others) has an interest that is insured hereunder.

الأحوال أن يتأكد من أن جميع وسائل وأنظمة الحماية والأمان وكذلك أجهزة الإنذار من الحريق أو السرقة والموجودة في جميع المواقع المؤمن عليها لضمان سلامة المباني والمحتويات في حالة جيدة وتعمل بكفاءة وفعالية على مدار 24 ساعة يوميا طوال فترة سريان هذه الوثيقة .

ولا يمكن وقف أو سحب وسائل الحماية والوقاية أو تغييرها دون موافقة كتابية مسبقة من الشركة .

6/5 القيم المعلنة: إذا تعرضت أي من المباني و/ أو المحتويات المؤمن عليها في أي وقت من الأوقات أثناء سريان هذه الوثيقة للتلف أو أسيبت بأضرار ، وكانت القيمة الإجمالية للممتلكات المؤمن عليها في الموقع المؤمن عليه أكبر من القيمة المصرح بها لهذا المكان بأكثر من 10٪ ، فإنه لا يحق للمؤمن له إستعادة هذه النسبة عن تلك الخسارة أو الضرر إلا بنسبة القيمة المعلنة إلى القيمة الإجمالية لجميع الممتلكات المؤمن عليها في ذلك المكان المؤمن عليه .

لتجنب الشك فإن الحد لأقصى لمسئولية الشركة فيما يتعلق بأي موقع واحد مؤمن عليه لا يتجاوز القيمة المعلنة لمثل هذا الموقع المؤمن عليه .

6/6 الإخطار بالخسارة أو التلف: في حالة وقوع حادث تنشأ عنه مطالبة بموجب هذه الوثيقة يلتزم المؤمن له أو من ينوب عنه بالقيام بما يلي (كشروط سابق لمسئولية الشركة) بإخطار الشركة فوراً بالحادث أو وفقاً لما هو محدد بالوثيقة مع تعزيز ذلك كتابة وذلك في أقرب وقت ممكن وذلك في موعد لا يتجاوز 14 يوماً بعد حدوث الخسارة أو التلف .

6/7 التعاون: يعتبر شرطاً سابقاً على مسؤولية الشركة التزام المؤمن له وعلى نفقته الخاصة أن يمد الشركة بكافة المعلومات والقرائن والأدلة ذات الصلة التي تطلبها وأن يتعاون بشكل كامل في التحقيقات و/ أو في تسوية المطالبة . وبناء على طلب الشركة فإن المؤمن له يوافق أن يقوم بالفحص أو المعاينة أي شخص مفوض من قبل الشركة .

6/8 إثبات الخسارة:

على المؤمن له أن يقدم إثبات للخسارة في غضون 60 يوماً بعد وقوع مثل هذه الخسائر (إلا إذا تم الحصول على موافقة كتابية من الشركة بمد هذه المهلة) ينص فيها على الزمان والمكان والسبب في الخسارة ، ومصلة المؤمن له وجميع الأطراف الأخرى في المباني والمحتويات ، والقيم المعلنة ومقدار الضرر بها أو الخسارة. وإذا لم تتسلم الشركة إثبات وقوع الخسارة خلال عام واحد من تاريخ انتهاء هذه الوثيقة فإن ذلك يخلي مسؤولية الشركة فيما يتعلق بهذه الخسائر .

7 - تعدد المؤمن لهم :

7.1 كل من المؤمن لهم بشكل فردي يضمن أن المعلومات التي تم تقديمها للشركة في ما يتعلق بالإصدار والتجديد أو التعديلات أو الملاحق الخاصة بهذه الوثيقة من قبل المؤمن له أو بالنيابة عن أي من المؤمن لهم الآخرين أن تكون دقيقة وكاملة وتتعلق بالمخاطر التي يتعرض لها المؤمن له (بذاته أو مع الآخرين) كما أن لديه مصلحة تأمينية بموجب هذه الوثيقة .

<p>7.2 Breach of any warranty hereunder by any one of the Insureds shall be deemed to be in breach of warranty by all of the Insureds as if the same had been committed by each and every one of the said Insureds, subject only to Insurance company' express written waiver of the same.</p> <p>7.3 The total liability of the Insurance company in the aggregate for any loss or losses sustained by any or all of the Insureds, or at any or all of the Insured Locations, shall not exceed the amount for which Insurance company would be liable had such loss or losses been sustained by any one Insured, or at any one Insured Location, alone.</p> <p>For the avoidance of doubt, the Policy Limit applies to the aggregate of all claims by all Insureds and in respect of all Insured Locations hereunder, and Insurance company shall have no liability in excess of the Policy Limit whether insured losses are sustained by all of the Insureds or any one or more of them or whether insured losses are sustained at any one or more of the Insured Locations.</p> <p>7.4 The application of any Exclusion against any Insured shall be deemed to exclude loss for all Insureds hereunder, subject only to Insurance company' express written waiver of the same.</p>	<p>7/2 يعتبر أي خرق أو مخالفة للاشتراطات أدناه من قبل أي من المؤمن لهم بمثابة خرقاً للاشتراطات من قبل كافة المؤمن لهم كما لو كان كل واحد منهم قد خالف الاشتراطات، ويكون للشركة فقط الحق في التنازل المكتوب عن ذلك.</p> <p>7/3 مجموع التزام الشركة عن أي خسارة أو خسائر تكون قد لحقت بأي من أو كل من المؤمن لهم ، أو في أي أو كل من المواقع المؤمن عليها بموجب هذه الوثيقة ، يجب ألا يتجاوز هذا المبلغ حدود مسؤولية الشركة عن هذه الخسارة أو الخسائر التي تحملها أي واحد من المؤمن لهم ، أو في أي مكان واحد من المواقع المؤمن عليها.</p> <p>وبما لا يبدع مجالاً للشك فإن حد الوثيقة يغطي التعويضات التي تحدث خلال العام لجميع المؤمن لهم بالنسبة لجميع المواقع المؤمن عليها و الشركة لا تتحمل أية مسؤولية تزيد عن هذا الحد سواء تكبدت خسائر من قبل كل من المؤمن لهم أو أي واحد أو أكثر منهم أو ما إذا كانت سلسلة من الخسائر المؤمن عليها في حادث واحد أو أكثر من المواقع المؤمن عليها.</p> <p>7/4 يعتبر تطبيق أي استثناء ضد أي من المؤمن لهم بمثابة استثناء للخسائر لجميع المؤمن لهم بموجب هذه الوثيقة ، ويكون للشركة فقط الحق في التنازل معبرة بشكل مكتوب عن ذلك.</p>
<p>8. Subrogation The insured shall , at the expense of the company , do and concur in doing , and permit to be done , all such acts and things as may be necessary or reasonably by the company for the purpose of enforcing any rights and remedies , or of obtaining relief or indemnity from other parties to which the company shall be or would become entitled or subrogated , upon its paying or making good any loss or damage under this policy , whether such acts and things shall be or become necessary or required before or after his indemnification by the company .</p>	<p>8 - الحلول في الحقوق يجب على المؤمن له قبل حصوله على التعويض من الشركة أو بعد ذلك أن يقوم أو يسمح أو يساهم في القيام على نفقة الشركة بكل ما قد يكون ضرورياً أو تطالب به الشركة لاستعمال الحقوق ومباشرة الدعاوى التي تحل فيها محل المؤمن له والحصول من الغير على إبرام الأمانة أو التعويضات التي يكون لها الحق فيها بعد دفع التعويض للمؤمن له بمقتضى هذه الوثيقة .</p>
<p>9. RECOVERIES :All salvage, recoveries and payments recovered or received by the Insured from any source subsequent to a loss settlement under this Policy, after reimbursement of Insurance company' expenses of recovery if any, shall insure to the benefit of Insurance company until they shall have been reimbursed to the extent of any loss settlement. Any further salvage, recoveries and payments shall accrue to the benefit of the Insured.</p>	<p>9. الاستردادات:كافة الحطام و المستنقذات ، الخاصة بالممتلكات المؤمن عليها و المبالغ المدفوعة أو التي تم استلامها من قبل المؤمن له من أي مصدر عقب تسوية الخسارة بموجب هذه الوثيقة وذلك بعد خصم أي نفقات أو مصروفات تخص الشركة و أي استردادات لاحقة لتلك المستنقذات يتم اضافتها لصالح شركة التامين. و أي زيادة في قيمة الاستردادات عن قيمة التعويضات المدفوعة من قبل الشركة تكون من حق المؤمن له</p>
<p>10. ABANDONMENT :Unless Insurance company elect to take the Buildings and Contents as salvage, said property will at all times remain the property of the Insured who may not abandon it to Insurance company.</p>	<p>10. التخلي: بما لم تقرر الشركة أحقيتها في المباني والمحتويات كمستنقذات ، فإن تلك الممتلكات تظل ملكاً للمؤمن له الذي من الممكن أن يقرر عدم تنازله عنها للشركة .</p>
<p>11. Non Forfeiture : All rights of the insured arising under this policy shall be forfeited in the following cases.</p> <p>a) If the insured or any one acting on his behalf disclosed untruly any material facts in the proposal form or in the declarations attached to the policy with the intention of persuading the insurance company to accept the insurance or if the insured concealed some material facts from the insurance company which ought to have been declared before inception of the policy.</p> <p>b) If the insured breaches the laws and its executive regulations relating to his normal activities which</p>	<p>11. سقوط الحق: تسقط كافة حقوق المؤمن له الناشئة عن هذه الوثيقة في الحالات الآتية :-</p> <p>أ- إذا أدلى المؤمن له أو من ينوب عنه ببيانات غير صحيحة في طلب التأمين أو في الإقرارات المرفقة بالوثيقة بقصد حث الشركة المؤمنة على قبول التأمين أو إذا أخفى عن الشركة بيانات جوهرية كان من المتعين عليه إعلامها بها قبل بدء سريان وثيقة التأمين .</p> <p>ب - مخالفة المؤمن له أو من ينوب عنه القوانين أو اللوائح المنظمة لمزاولة نشاطه إذا انطوت على جنائية أو جنحة</p>

<p>may be taken as a criminal or fraudulent offence.</p> <p>All rights of the insured or his beneficiaries shall be forfeited in respect of any claim arising under this policy if the insured or anyone acting on his behalf submitted misleading or fraudulent statements in support of any claim under this policy or if the loss or damage be occasioned by the willful act of the insured.</p>	<p>عمدية .</p> <p>وينسقط حق المؤمن له أو المستفيدين في المطالبة بالتعويض عن الحادث موضوع هذه المطالبة إذا قدم المؤمن له أو من ينوب عنه بيانات مضللة عن هذا الحادث أو تنطوي على غش أو عزز طلب التعويض ببيانات تدليسية أو إذا كان الحادث مفتعلا .</p>
<p>12. INSPECTION AND AUDIT</p> <p>12.1 Insurance company shall be permitted but not obligated to inspect the Buildings and Contents at any time. Neither Insurance company' right to make inspections nor the making thereof nor any report thereon shall constitute an undertaking, on behalf of or for the benefit of the Insured or others, to determine or warrant that such property is safe. No other party shall be entitled to rely on Insurance company' inspection without their prior written consent.</p> <p>12.2 Insurance company shall be entitled to examine and audit the Insured's books and records at any time during the Policy period and any extensions thereof and within 2 years after the final termination of this Policy, as far as they relate to the subject matter of this insurance.</p>	<p>12 - التفتيش والمراجعة :</p> <p>12.1 يسمح للشركة - بدون التزام عليها - بفحص ممتلكات المؤمن له موضوع الوثيقة في أي وقت ولا يجوز للمؤمن له مطالبة الشركة بإجراء عمليات الفحص أو إعداد تقرير أو شهادة تفيد بأن الممتلكات موضوع التأمين آمنة .</p> <p>12.2 يحق لشركة التأمين فحص ومراجعة سجلات المؤمن له في أي وقت خلال فترة سريان هذه الوثيقة وأي ملاحق لها ، وخلال سنتين بعد انتهاء هذه الوثيقة ، بقدر ما تتصل بموضوع هذا التأمين.</p>
<p>13. ASSIGNMENT : No assignment or change of interest in this insurance or any amount payable under it shall be binding on or recognized by Insurance company, except with their prior written consent.</p>	<p>13. للتنازل: لا يجوز التنازل في المصلحة التأمينية لهذه الوثيقة مالم يكن هناك موافقة كتابية من الشركة .</p>
<p>14. RIGHTS OF THIRD PARTIES : This Policy is effected solely between the Insured and Insurance company. This Policy shall not and is not intended to confer any benefits on any third parties, including but not limited to shareholders, and no third party may enforce any term of this Policy. The Third Parties excluded expressly from this insurance.</p>	<p>14. حقوق الطرف الثالث : يتم تفعيل هذه الوثيقة بشكل منفرد بين المؤمن له والشركة. كما أن هذا التأمين لا يترتب عليه أي فوائد أو مزايا لأي طرف ثالث على سبيل المثال لا الحصر مثل المساهمين ، ولا يجوز لأي طرف ثالث فرض أي شرط من هذه الوثيقة. وطبقا للقانون يكون الطرف الثالث مستثنى بوضوح من هذا التأمين .</p>
<p>15. CANCELLATION : The company shall be entitled to cancel this insurance subject to seven days notice being given to the insured in which case the company shall be liable to repay on demand a ratable proportion of the premium for the unexpired period of insurance, from the data of concealment. This insurance may also be cancelled at the request of the insured in which case the company will retain the customary short period rate for the period the policy has been in force subject to the retained premium will not be less than 50% of the annual premium or the premium calculated on the basis of short period rates, in either case the right of concealment is conditional upon no claim has arisen during the currency of the policy shall be computed prorata.</p>	<p>15. الإلغاء : يجوز للشركة إلغاء التأمين بعد انقضاء سبعة أيام من تاريخ إخطار المؤمن له وفي هذه الحالة تكون الشركة مسؤولة عن رد نسبة من القسط بناء على طلبه وذلك عن المدة التي لم تنقضي من التأمين اعتبارا من تاريخ طلب الإلغاء. كما يجوز للمؤمن له أيضا طلب إلغاء هذا التأمين وفي هذه الحالة يستحق للشركة جزء من القسط عن المدة المنقضية من التأمين بشرط ألا يقل عن نسبة ٥٠% من القسط السنوي يتم احتسابه على أساس جدول المند اللصيرة و بشرط عدم وقوع حوادث خلال مدة سريان التأمين .</p>
<p>16. WARRANTY AS TO USES</p> <p>The Insured warrants that the building uses declared to Insurance company at inception and detailed in Schedule 2 to the Policy are correct and that such uses shall not change during the Policy Period without Insurance company' prior</p>	<p>16. اشتراط استخدام المبنى :</p> <p>يتعهد المؤمن له بأن استخدامات المبنى هي ذاتها نفس التي أعلنها للشركة في بداية التأمين والموضحة تفصيلاً في الجدول ٢ بالوثيقة كما يتعهد بأن هذه الاستخدامات لن تتغير أثناء فترة سريان الوثيقة دون الحصول على موافقة كتابية مسبقة من</p>

<p>written consent.</p> <p>17. CHANGES/AMENDMENTS : Any addenda, amendments or endorsements to this Policy shall only be valid if agreed by Insurance company in writing.</p>	<p>الشركة .</p> <p>17. التعديلات بأي تعديلات أو إضافات أو ملاحق لهذه الوثيقة لا تكون نافذة إلا بعد موافقة كتابية من الشركة .</p>
<p>18 . The Termination Clause : The company shall be entitled in case the insured fails to pay the insurance premium at its due date or in case the cheque delivered to the company in settlement of the amount of the premium could not be cashed due to a reason attributable to the insured , the company shall have the right to notifying the insured and the beneficiary by a registered letter on their address specified in the policy or on their last known residence that the contract of insurance shall be considered terminated unless the insured pays the premium due within a period of ten days Accordingly the company has to notify both the insured and the beneficiary to this effect by a registered letter.</p> <p>In all cases the company shall retain a prorata portion of the insured premium for the period the policy has been in force from the inception date until the date of termination.</p>	<p>18. شرط الفسخ يحق للشركة في حالة عدم قيام المؤمن له بسداد قسط التأمين في موعد استحقاقه أو تعذر تحصيل الشيك المحرر بقيمة القسط لسبب يرجع إلي المؤمن له أن تخطر كل من المؤمن له والمستفيد بكتاب موسى عليه مصحوب بعلم الوصول على العنوان المبين بالوثيقة أو في آخر موطن معلوم لهما بوقف عقد التأمين مع إندثارهما بوجوب سداد القسط خلال عشرة أيام ، فإذا لم يتم المؤمن له أو المستفيد بالسداد خلال المهلة الممنوحة لهما فعلى الشركة إخطار كل من المؤمن له والمستفيد بفسخ عقد التأمين وذلك بموجب كتاب موسى عليه مصحوب بعلم الوصول.</p> <p>وفي جميع الأحوال تحتفظ شركة التأمين بحقها في جزء نسبي من قسط التأمين عن الفترة المتقضية من تاريخ سريان الوثيقة حتى تاريخ الفسخ.</p>
<p>19 . Invalidation Clause :The insurance coverage under this policy shall be subject to the invalidation clause in accordance to article 752 of the Egyptian civil code .</p>	<p>19. التقادم : تخضع التغطية التأمينية بموجب هذه الوثيقة لشرط التقادم إعمالا لنص المادة ٧٥٢ من القانون المدني المصري.</p>
<p>20. CLAIM SETTLEMENT Settlement of any valid claim under this Policy shall be payable, subject to the application of the Deductible, within 60 days after the conclusion of Underwriters' investigation(s) necessary for the assessment of the extent of their liability.</p>	<p>20. تسوية المطالبات: يتم تسوية أية مطالبة مستحقة بموجب هذه الوثيقة ، مع مراعاة تطبيق التحمل ، في غضون ٦٠ يوما من انتهاء تحريات ومراجعات الشركة المرتبطة بتقدير قيمة الخسارة و بعد التوصل إلى قيمة التسوية النهائية بعد اقرار الشركة مسؤليتها عن الحادث من خلال التحريات اللازمة وتقديم كافة المستندات المؤيدة للمطالبة .</p>
<p>21.The competent courts All disputes arising from the interpretation or the execution of this policy shall be referred to the competent Egyptian courts within whose precinct the head office of the company which issued the policy is located.</p>	<p>21. المحاكم المختصة : كل المنازعات التي تنشأ عن تفسير هذه الوثيقة أو تنفيذها تكون من اختصاص المحاكم المصرية المختصة التي تقع في دائرتها الجهة التي أصدرت هذه الوثيقة .</p>

POLITICAL VIOLENCE APPLICATION	طلب تأمين ضد لخطر العنف السياسي
1. a. Applicant and all subsidiary companies to be insured under this policy: b. Applicant's mailing address:	1) اسم طالب التأمين والفروع التابعة له عنوان الموقع / المواقع المراد التأمين عليها
2. Limits of Liability requested for buildings, contents, and business interruption: A- Total each Loss i- Buildings each Loss ii-Contents each Loss iii-Business Interruption each Loss B-Total each Policy Year	2) حدود مبلغ التأمين (مسئولية شركة التأمين) للمباني والمحتويات وفقد الإيراد : أ- الخسارة الكلية للحادث ب- المباني للحادث ت- المحتويات للحادث ث- فقد الإيراد للحادث ج- الاجمالي خلال مدة سريان الوثيقة
3. Deductible requested:	3) التحمل المطلوب :
4. Policy currency to be used:	4) عملة الوثيقة :-
5. a. Description of applicant's business operations at the locations to be insured :(Industrial, Commercial, Residential etc). b. Status of applicant (private company, public company, government owned): c. How important to operation are computer and data processing?	5) وصف نوع وطبيعة النشاط لطالب التأمين للمواقع المراد التأمين عليها :- أ- طبيعة النشاط (صناعية أو تجارية أو سكنية الخ). ب- الشكل القانوني للشركة (خاصة - عامة - حكومية). ج- مدى أهمية استخدام الحاسب الالى وعمليات التشغيل الالكترونية في النشاط
6. Building, contents, and business interruption values at the locations to be insured: <u>Location Values: Buildings Contents</u>	6) قيمة المباني والمحتويات وفقد الإيراد للمواقع المؤمن عليها:- المواقع للقيم التأمينية المباني المحتويات
7. Physical description of location(s) to insured: (include if possible, plan showing electricity and other utility supplies, delivery/dispatch areas, computer/EDP facilities, authorized entry points, guard posts, restricted areas):	7) الوصف المادي لمواقع طالب التأمين : (وتشمل إذا كان ذلك متاحا للاطلاع، خطة إمدادات الكهرباء والمرافق الأخرى، مناطق التسليم والتسليم، كمبيوتر وخدمات التشغيل الإلكتروني للبيانات، المدخل، نقاط الحراسة، والمناطق المحظورة).
8. Description of area surrounding location(s) to be insured:- a. Describe occupants of surrounding buildings. b. Is it an area known to suffer from an above average crime rate? c. Distance from nearest police station or army post.	8) وصف للمنطقة المحيطة بالمواقع المراد التأمين عليها :- أ- وصف شاغلي المباني المحيطة (طبيعة النشاط) ب- هل عانت المنطقة المحيطة من قبل بارتفاع متوسط معدل الجريمة؟ ج- المسافة لأقرب مركز شرطة أو جيش أو محطة إطفاء أو مواقع عسكرية
9. Description of employees and operations at location(s) to be insured: a. Number of employees and operating hours at each location: b. Details of ethnic minorities, labour relations, and unions at each location: c. Number and location of employees in building(s) outside normal working hours: d. Are cleaning staff in-house or contract and what are their hours? e. What businesses occupy other parts of the building(s) to be insured? f. Do these other businesses attract press or public attention?	9) وصف العاملين والعمليات و المواقع المراد التأمين عليها :- أ - عدد العاملين وعدد ساعات العمل لكل موقع ب-علاقات العمل، والاتحادات أو النقابات في كل موقع ج-عدد العاملين في المواقع خارج ساعات العمل المعتادة د-هل عاملين النظافة بالشركة يتم تعيينهم بالشركة لم يتم الاستعانة بشركة خدمات خارجية ؟ ه-هل يوجد اعمال اخري تشغل جزء من المباني المراد التأمين عليها؟ ي -هل طبيعة الاعمال الاخرى تجذب انتباه الصحافة او الرأي العام؟

<p>10. Description of security at location(s) to be insured:</p> <p>a. Details of guard force, number, reports to whom, recruitment training, duties:</p> <p>b. Details of alarm systems, CCTV etc:</p> <p>c. Details of key system and control:</p> <p>d. Details of perimeter fence and gates:</p> <p>e. Details of access control procedures and equipment:</p> <p>f. How is the building lit (inside and outside)?</p> <p>g. Who locks the building at night?</p> <p>h. Details of car parking arrangements:</p>	<p>١٠ مدى توافر وسائل الامن والحراسة للمواقع المراد التامين عليها :-</p> <p>ا- تفاصيل قوة الحراسة والتوظيف والتدريب والواجبات وكاميرات المراقبة ونظم الانذار وغيرها :</p> <p>ب- تفاصيل نظام المراقبة والتحكم الرئيسي</p> <p>ج- تفاصيل الاسوار والابواب</p> <p>د- تفاصيل اجراءات التحكم في الدخول والمعدات</p> <p>هـ- تفاصيل نظام الاضاءة</p> <p>و- تفاصيل اجراءات اغلاق المباني ليلا</p> <p>ي- تفاصيل ترتيبات موقف السيارات</p>																																								
<p>11. Description of past history at location(s) to be insured:</p> <p>a. Give full particulars of any incidents or threats in the past 5 years.</p> <p>b. Describe steps taken to deal with them and to prevent recurrence:</p> <p>c. List all property loss for last 5 years:</p>	<p>١١ الحوادث والتهديدات التي تعرضت لها سابقا المواقع المراد التامين عليها :-</p> <p>ا- تفاصيل اي حوادث او خسائر او تهديدات خلال ال ٥ سنوات السابقة</p> <p>ب- وصف للاجراءات والخطوات التي تم اتخاذها للتعامل مع الحوادث ومنع وقوعها مرة اخرى</p> <p>ج- بيان بكافة خسائر الممتلكات خلال ال ٥ سنوات الاخيرة</p>																																								
<p>12. Does the applicant, its directors and officers or any other known person have knowledge or information of any specific fact which may reasonably give rise to a claim under the proposed policy?</p>	<p>١٢ هل لمقدم طلب التامين ، او المديرين او اعضاء المكتب او أي شخص آخر معروف علي علم بظروف او ملائسات قد تؤدي الي حدوث مطالبة ؟</p>																																								
<p>13. COVERED CAUSES OF LOSS (not covered unless specified here):</p> <table border="1" data-bbox="207 1146 841 1539"> <thead> <tr> <th></th> <th>INSURED PERIL</th> <th>COVER PURCHASED BY INSURED</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>(1)</td> <td>Act of Terrorism</td> <td>Yes/No</td> </tr> <tr> <td>(2)</td> <td>Sabotage</td> <td>Yes/No</td> </tr> <tr> <td>(3)</td> <td>Riots, Strikes and/or Civil Commotion</td> <td>Yes/No</td> </tr> <tr> <td>(4)</td> <td>Malicious Damage</td> <td>Yes/No</td> </tr> <tr> <td>(5)</td> <td>Insurrection, Revolution or Rebellion</td> <td>Yes/No</td> </tr> <tr> <td>(6)</td> <td>Mutiny and/or Coup d'Etat</td> <td>Yes/No</td> </tr> <tr> <td>(7)</td> <td>War and/or Civil War</td> <td>Yes/No</td> </tr> </tbody> </table>		INSURED PERIL	COVER PURCHASED BY INSURED	(1)	Act of Terrorism	Yes/No	(2)	Sabotage	Yes/No	(3)	Riots, Strikes and/or Civil Commotion	Yes/No	(4)	Malicious Damage	Yes/No	(5)	Insurrection, Revolution or Rebellion	Yes/No	(6)	Mutiny and/or Coup d'Etat	Yes/No	(7)	War and/or Civil War	Yes/No	<p>١٣ التغطية التأمينية :-</p> <table border="1" data-bbox="889 1146 1471 1539"> <thead> <tr> <th>م</th> <th>الاطار المطلوب تغطيتها</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>١</td> <td>اعمال الارهاب</td> </tr> <tr> <td>٢</td> <td>التخريب</td> </tr> <tr> <td>٣</td> <td>الشغب والاضرابات و/او الاضطرابات المدنية</td> </tr> <tr> <td>٤</td> <td>الاتلاف العمدى للممتلكات</td> </tr> <tr> <td>٥</td> <td>العصيان المسلح ، الثورة او التامر</td> </tr> <tr> <td>٦</td> <td>التمرد و/او الانقلاب العسكري</td> </tr> <tr> <td>٧</td> <td>الحرب و/ او الحرب الاهلية</td> </tr> </tbody> </table>	م	الاطار المطلوب تغطيتها	١	اعمال الارهاب	٢	التخريب	٣	الشغب والاضرابات و/او الاضطرابات المدنية	٤	الاتلاف العمدى للممتلكات	٥	العصيان المسلح ، الثورة او التامر	٦	التمرد و/او الانقلاب العسكري	٧	الحرب و/ او الحرب الاهلية
	INSURED PERIL	COVER PURCHASED BY INSURED																																							
(1)	Act of Terrorism	Yes/No																																							
(2)	Sabotage	Yes/No																																							
(3)	Riots, Strikes and/or Civil Commotion	Yes/No																																							
(4)	Malicious Damage	Yes/No																																							
(5)	Insurrection, Revolution or Rebellion	Yes/No																																							
(6)	Mutiny and/or Coup d'Etat	Yes/No																																							
(7)	War and/or Civil War	Yes/No																																							
م	الاطار المطلوب تغطيتها																																								
١	اعمال الارهاب																																								
٢	التخريب																																								
٣	الشغب والاضرابات و/او الاضطرابات المدنية																																								
٤	الاتلاف العمدى للممتلكات																																								
٥	العصيان المسلح ، الثورة او التامر																																								
٦	التمرد و/او الانقلاب العسكري																																								
٧	الحرب و/ او الحرب الاهلية																																								
<p>Authorized Signature of Applicant : _____</p> <p>Name and Title of Authorized Officer : _____</p> <p>Date : _____</p>	<p>أقرار</p> <p>أقر أنا الموقع أدناه أن البيانات السابق ذكرها بالطلب صحيحة ومطابقة للواقع ، واني لم أخف على شركة التامين أي أمر من الأمور الجوهرية المتعلقة بالخطر المراد تامينه والتي من شأنها أن تؤثر على قرار الشركة في قبول التامين أو رفضه أو في تحديد الأسعار والشروط التي على أساسها يتم التعاقد .</p> <p>كما أعلم أن كل إقرار غير صحيح أو غير مستوف يصبح معه العقد قابلاً للبطالان ، كما أقبل أن يكون طلب التامين وهذا الإقرار المزول بالطلب أساساً وجزءاً متمماً لوثيقة التامين.</p> <p>من المعلوم والمتفق عليه أن استيفاء هذا الطلب لا يعتبر بمثابة تغطية تأمينية إلا إذا تم إصدار عقد التامين على انه يعتبر هذا الطلب جزءاً لا يتجزأ من العقد المذكور .</p> <p>توقيع طالب التامين</p> <p>التاريخ / /</p>																																								